大衆報

（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第二五七號

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度
北京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前利斯大廈
電話：二四一式
承印：發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫長期訂閱每月四元

立院昨晨秘密會議 聽取改幣報告
立委熱烈質詢範圍廣泛 主張加強管制澈底執行

（中央社南京十日電）立院十日晨九時舉行秘密院會，聽取財經緊急處分令實施情形，出席委員四百餘人，由孫院長科力疾出席主持，行政院長翁文灝，財長王雲五，國行總裁俞鴻鈞，外長王世杰，內長彭昭賢，工商部長陳啓天，農林部長左舜生，社會部長谷正綱，交通部長俞大維，糧食部長關吉玉，政院秘書長李惟果，新聞局長董顯光，財次徐柏園均列席，首由主席宣佈開會後，即請翁院長報告，翁氏首對財經緊急處分令之要旨，及其辦法，作一概括之敍述，繼對幣制改革之必要，及改革之效果，加以說明，繼由王財長報告幣制改革案下半年國家收支情形，據稱，財政狀況已漸趨好轉，預算可望平衡，旋休息十分鐘，於十時半繼續開會，由俞總裁報告收兌金銀外滙，及發行銀幣輔幣情形，及風潮真相，俞氏稱，正在澈查中，繼由立委質詢，黃元彬對金圓券發行方面，提供意見數點，羅衡對政院忽視立院決議，擅增鹽稅，提出指責，劉士篤主張政府應[illegible]節物價，掌握物資，使游資導入正軌，人民生活得以安定，呼伯敏主張應合理調整公教人員待遇，十二時五分散會，下午三時繼續開會，出席委員二百七十八人，翁院長，王財長，俞總裁，陳啓天，俞大維，孫越崎，李惟果等均列席，孫院長因病告假，由委員公推吳委員鐵城主席，開會後，繼續質詢，委員皮以書，程天放，吳望伋，[illegible]，李[illegible]，高廷梓，王寒生，陳紫楓，鄒秀，李天民，唐國楨，尹述賢等相繼發言，各委員質詢內容，至爲廣泛，關於財經改革各方面，均有涉及，對財經緊急處分令一致表示擁護，並主張應加強該管制與澈底執行，對執行技術方面，頗有補充，並提供若干具體意見，時至六點，已屆散會時間，尚有若干委員未及發言，經表決結果，定於下週一日上午九時，繼續舉行秘密會議，續作口頭質詢，至六時一刻，宣告散會。

穗當局對不法投機商人 決定嚴厲制裁
將以軍艦運往虎門囚禁

（本報廣州特訊）穗市當局爲澈底執行限價，連日經由各有關機關派出大批人員，出動巡視，拘拿違反限價，高提物價商人，廣州警備指揮部稽查室，將於短期內擴大組織改爲稽查處，協助執行限價任務，據悉，當局對破壞金融擾亂之不肖商人，決採嚴厲手段對付，將指定一軍船駛赴虎門海外，爲囚禁此輩「要財不要命」者，目前負責執行限價之經濟警察大隊負責人，昨接見記者稱，彼等決以全力撲滅金融黑市及執行限價，希望各界市民予以協助，如發覺不遵限價或私秤取巧之商人，立即可打電話至警察總局值日官室或各分局報告，即有警察前往將犯法商人押返嚴辦，倘案情重大者，即由警局轉解特種刑庭辦法，經濟警察之任務爲消滅金融黑市，違反限價，直接行使外幣等三項，執行任務，均身衣便服，以防歹徒冒充作弊，如便衣人員均拘捕上列人犯時，仍須出示手令及會同協警，始係合法，在九月分內，持有外幣之市民並無犯法，可以拒絕檢查。

羅斯福長子主張 紙彈轟炸蘇聯
強調無論如何爲和平而死勝過爲戰爭而死

（合衆社洛杉磯十日電）美國故總統羅斯福長子詹姆斯羅斯福本在交易所俱樂部演說，建議以宣傳美國民主之宣傳品「轟炸蘇聯」，謂適當通知蘇聯人民之唯一方法，乃組織一隊飛機飛至蘇聯上空，在鐵幕下投下宣傳品。

（路透社洛杉磯十一電）美故總統羅斯福長子詹姆斯羅斯福，乃以全國民主黨委員會委員，本日在交易所俱樂部演說，建議美國應以大批宣傳品「轟炸」蘇聯，縱令若干飛行員被擊落，亦在所不惜，謂直接通知蘇聯人民乃當前最巨大之工作，「我們要勇敢地建立長程飛行轟炸隊，將最大量的，對任何國家的沒有投過這麼多的宣傳品投落到蘇聯各地」，並謂，此舉可能使若干飛行員有被擊落之虞，然吾「希望並相信蘇聯人沒有遺憾」，「無論如何，爲和平而死，遠勝過爲戰爭而死」。

滬市民赴港 今實行管制
領有許可証始准購票

（香港特訊）我國政府爲防止不法官吏及投機奸商逃避香港起見，此後凡出滬赴港之旅客，均須經過滬警備部審核准許後，始可以准許証向航空公司或輪船公司購票，據今午由上海乘飛機抵港之旅客談，彼等今日由滬來港，未須領許可証，因領証辦法，係由明日起開始實行云。

又據廣州消息：日來發現一顯著而反常現象，過去資金向以南流爲最多，惟自八日起，南流資金已見減少，而北滙資金，則與見增加，據央行消息，前日一日間，單滙赴上海，達六十餘萬金圓，打破空前紀錄，據銀行界表示，北滙激增，在廣州實爲一良好現象，蓋此可以反映廣州金融黑市已將近絕跡也，至造成北滙激增原因，（一）上海物價均較穗市一般爲低，故一般商人赴滬購貨者多，（二）滬幫運穗貨物激增，拋售後，滙款北上，（三）當局限制辦付後，各行庄不敢拋售申滙，故均由中央行辦理。

又息，據金融界談，此次當局限制穗市滙款滙出各地，每日不得超過廿萬，同時由上海滙來穗市，亦有所限制，其作用是防止游資在廣州集中，偷運出口，蓋穗港兩地密邇，游資集中廣州，難免走向港幣黑市之一途，此係防患未然之一法云。

旅客出入國境 限携廿金圓

（中央社上海十日電）政府財經緊急處分令公佈後，有關旅客出入國境辦法，財政部已頒行規定，爲（凡旅客由國外進入國境，或由國內各地前往國境以外之地區者，每人准帶之國幣數額，除經本部核准持有護照証明者外，不得超過金圓二〇元，其携帶超過部份，應一律予以沒收。）

傳蔣經國抵穗 炒友心虛逃匿一空

（廣州特訊）此間市面，盛傳上海經濟管制督導員蔣經國氏抵穗，協助經濟管制督導，撲滅黑市，一班黑市經紀，乃驚悉蔣氏在滬「打虎」作風，作賊心虛，逃匿一空，金融從見安定。

社會黨元老 已接受組閣
法急進社會黨表示予以支持

（法國新聞社巴黎十日電）法國急進社會黨元老奎伊與各政黨領袖接洽及社會黨答應支持後，已接受組閣，彼並曾與經濟財政專家商談經濟財政復興之緊急措施，國民大會定明日開會，一般預料將無保留通過彼之任命。

（美聯社巴黎十一電）奎伊組織法國新閣，本晚實際已成定局，社會黨決定支持之，彼曾宣佈已獲得彼所屬之急進社會黨及人民共和黨之支持，尚無特別困難，彼當可在國民大會中獲得多數支持，彼與社會黨商談竟日，迨彼建議之政策滿足該黨後，該黨始宣佈支持之。

平研院舉行 學術會議
傅作義等設宴款待

（中央社北平十日電）國立北平研究院學術會議，今日上午舉行會議，計宣讀論文卅五篇，另八篇予以保留，會議由李書華主席，十一時選舉各組召集人及秘書，結果天算組召集人熊慶來，秘書江澤涵，理化[illegible]，張璽，地學袁復禮，黃國璋，農學劉大[illegible]，[illegible]克忠，[illegible]松，工學張[illegible]，朱廣相，李書華，藥學史[illegible]，[illegible]學陳垣，湯飛凡，史[illegible]，[illegible]陸志韋，徐炳昶，[illegible]，社會科學何基鴻，朱光潛，費孝通，下午會議宣讀論文畢，由徐炳昶主持專題討論（中華民族接受外來文化問題），今晚六時半，此一學術性會議即告閉幕，傅作義，楚溪春，劉瑶章晚設宴招待。

張羣離日返國前 與麥帥最後晤談
曾參加橫濱華僑大會 勗僑胞努力自我教育

（中央社東京十日電）張羣定十三日返國，並定十日晚六時至八時，與麥帥作第四次亦即最後一次晤談，張氏今晨曾參加橫濱華僑千餘人之羣衆大會，並發表演說，告僑胞等必須遵守自行選定之居留地之法律，努力教育自己，彼此之間，更要密切合作，張氏並告到會者，祖國飽受蹂躪，重建工作需要彼等不斷之貢獻，張氏自橫濱歸來後，即接見日賠償局長與社會黨左翼領袖佐竹晴記，中午張氏及夫人，將出席英代表團長葛思可思爵士之宴會，午後參加（東邦研究會）歡迎會，該會主持人爲錦原喜望郎，明日張氏在外國記者聯誼會午餐對外籍記者發表談話，然後至中國代表團舉行日本記者招待會。

希南兩軍首次衝突

（中央社雅典九日電）希臘陸軍部史杜勒斯，今晚招待記者招待會上稱，希臘及南斯拉夫軍隊，八日曾在境內，發生衝突，南軍七兵八人及軍官一人被殺，自游擊戰進行兩年以來，此爲希南軍隊首次小接觸，史氏并謂俘獲南方三人，至希軍傷亡如何，未經透露雙方受傷人數，亦未說明。

巨奸王揖唐 昨在平正法

（中央社北平十日電）華北巨奸王揖唐，昨晨十時零五分，在第一監獄執行槍決，二彈畢命，刑前尚冀總統開恩。

王外長定期出國
出席巴黎聯大 將在曼谷德里停留

（中央社南京十日電）我出席聯合國第三屆大會首席代表王部長世杰，定十二日赴滬，十七日自滬搭乘泛美公司機赴歐，途中將于暹京曼谷及印京德里停留，隨行人員爲外部條約司胡慶育，情報司長時昭瀛，人事處幫辦郭長祿，歐西司司長卜道明，目前業經首途經蘇赴法，另悉，我代表團除已明令發表五代表外，另有副代表五人，將于王氏抵法京後，就近遴選。

改幣能竟全功 端賴港府協助
港澳穗緝私工作待加強 財次徐柏園發表談話

（本報特訊）南京訊，徐柏園接見記者，答覆記者詢問時謂：㈠此次財經緊急處分釐定改幣後，一般情形尚屬良好，惟改幣是否能完全成功，端賴香港政府協助，中港商務協定始終未能簽字，於此影響殊大，刻財部國行均將於近期派員赴港，促請港政府簽訂協定，㈡改幣後，香港行莊申滙掛牌已取消，此其對華南人民擁護新幣心理影響殊鉅，政府尚認爲不滿意者，即港澳穗一帶之緝私工作尚待加強，㈢目前政府督促滬商業行莊滙移轉國行，僅係各行莊營業帳面所載之部分，其帳面所載明者，財部即將亦後，令其移存國行，㈣改幣後各地物價不諱言尚有小波動，此爲新幣尚未完全建立之故。

張羣以日語 向日人廣播

（中央社東京十日電）中央社記者今日下午從接近張羣之人士獲悉，張氏定明下午七時十二分，以日語向日本人廣播，按張氏係日本投降以來以日語向日本人民廣播之第一次，盟國政治家預料張氏，將於十二日晨乘機返國。

四外長會議 延期召開
美提議下週舉行

（美聯社倫敦十日電）政府權威人士今天說，英國將告知蘇聯，說明在巴黎召集四強外長會議，討論義大利問題一項提議，係難於實行，英方將提議，會議應在星期一開始，關於此事的照會將於今晚交予蘇聯駐英大使館，會議是東西方國家對四強外長是否及何時應開會，討論義大利戰前非洲三殖民地的前途，連串交換照會中的最近照會。

（美聯社莫斯科十一日電）一刻雖有明日外長將在巴黎會議之建議，但本日此間可靠方面稱，恢復四強莫斯科談話之機會現仍甚佳，美英法三國使節，俟其政府訓令行事，至少美特使羅拔士，美大使史密斯料將赴巴黎，此傳彼二人大概將于下週啓行，目前未有立即動身之計劃，西方國家對于蘇方所提明日在巴黎舉行外長會議之建議，其初步反應認爲此一建議[illegible]不致成事實，[illegible]三國使節將與蘇方再舉行之會談，以明打破柏林之僵局。

大法官 開預會

（中央社南京十日電）大法官預備會議，十日十時續在司法院舉行，討論有關大法官會議議事規程，討論結果，已提出修改意見交換，草委會研究。

非火山噴毒 萬五人命危

（美聯社馬尼拉十日電）今晨菲律濱一火山大噴出令人窒息死亡之毒氣，致離羣索居，棲身「坎密谷音島」之一萬五千名之居民咸有性命之憂，此爲近代罕見之噩耗，自一爲呼籲救援船隻而設置之發浪特別強大之無線電廣播台傳出，其時間距標準時間三時以前不久，隨後即未聞有第二次信號，「坎密谷音島」位於馬尼拉東南，搭機飛行四百五十英里即可至其處，距民大那峨海岸北部，適爲十三英里之遙，此次火山噴發酸性灰末，或即爲無數股泉，頗足致人死命。

馬卿促美人 重讀世界憲章
聯合國對和平能有貢獻

（中央社華盛頓九日專電）馬歇爾本日敦促全美人民，于十月廿四日重讀聯合國憲章，以紀念聯合國第三週年紀念日，並向世界表明，經由不斷之努力，聯合國將能爲促進和平而有所貢獻，馬氏于聲明中稱，（聯合國提醒吾人維繫使人所渴望之和平與自由，吾人有需不斷努力，並時警覺）。

新聞眼
義屬殖民地

緊接着莫斯科會談後，蘇聯向美英法三國提出召開四國外長會議，討論義屬殖民地處置問題，在解決東西方在戰後的懸案的意義來說，義屬殖民地的處置是其中重要的一個。

義屬殖民地包括在北非的利比亞和東非的索馬利蘭和伊里特里亞，戰後對義大利和約討論中已經差不多一致的同意把義屬殖民地剝奪，交給聯合國託治，但交給那一個託治呢，問題可就發生了，其中尤以北非利比亞的戰略上的重要地位控制着地中海的南岸的主要部分，和北非的希臘遙遙相對，在美國是鞏固地中海霸權的必不可少的戰略地帶，而蘇聯也着眼了北非，要求獲得北非的託治權利，這一來，美國和英國都着慌了，任力爭未決的情勢下，西方曾有打算，要讓義大利自己繼續託下去，然後從中控制，不讓蘇聯力量伸入地中海。

還有一點理由是美國萬萬不能讓步的，這就是美國空軍已在北非利比亞建立了一個大空軍基地，把這基地預定爲對蘇作戰的戰略要點，從這基地起飛對蘇聯可以轟炸烏克蘭，巴爾幹和高加索石油地區——這些都是蘇聯的要地，美國空軍戰略家已認爲利比亞是不可缺少的基地，這樣的前提下，義屬殖民地問題的解決是不容易的。

西醫 盧榮向 內外全科
診所：議事亭前利斯大廈樓下
時間：每日上午九時半至十二時 下午三時至六時止
電話：二七七一

澳門 飛行汽車公司
大街一百式拾叁號即橋仔頭
爲酧顧客車價大減
大車每点七元 細車每点五元
一送車 大車元半 細車一元
電話：七六二

省港澳 廣源老醬園
◀三百餘年廣東老字號澳門分店兩間經已同時開幕▶

澳門分店 由開幕之日起半個月內減收八折優待顧客

歷史悠久 老店設在廣州佔地數十畝工場宏大製法最有經驗所有出品風行省港澳

利便酒家 三百餘年穗市酒家十居八九採用廣源出品港方面亦多來購茲爲便利

家庭試用 特設分店於港澳大量運到出品電話取貨雖光顧一斤派員送到免勞跋涉

豉油王 三百餘年用上等黃豆釀製足六個月澄清水份純粹原味入口鮮甜以之調味勝過味油

添丁甜醋 古法製造功能去瘀生新祛風補血添丁必備良劑數十年來風行華南一帶

橙花美酒 金山鮮橙原汁自甑美味清香解渴生津在穗風行已久售價低廉不可不試

從化生油 時派專員前往採購從化生油保証十足地道正貨不論批發零售一律歡迎

廣州總店 光復中路39號 電話：壹一〇二六
香港分店 租卑利街17號 電話：叁叁式〇七
澳門分店 爐石塘街5號 電話：二六七九 河邊新街29號 電話：式三二式

•省港澳• 廣源老醬園 總經理 陳福疇

鴻昌隆傢俬建築裝飾夾萬行
運到第二批英國彈弓鉄床每張三十元
各式堅固保險鉄夾萬每個港紙六十五元
鋪在三巴門八號 電話：二七八二

昭信洋服
最新型的服裝剪裁 最華貴的衣料供應
平貴貨式俱備 務求諸君滿意
地址：新馬路

真誠餅家
中秋月餅 正式蓮蓉 上品金腿 選料精良 製工精潔 唐爐烤烘 火候適宜
地址：十月初五街壹壹四號 電話：式七五五號

真光攝影院
選購攝影材料 人像美術攝影
院址：新馬路五十號

中央酒店
新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招待週到

電影音樂跳舞大會
利爲旅酒店舉辦

世界不斷進化，娛樂方式，亦日新月異，查最近歐美各國之著名舞蹈場所，均已採用音樂名家之有聲電影鉅片配合演奏，使舞場仕女於翩翩起舞之餘，兼能遨聽世界名歌與欣賞名貴巨片，極視聽之娛，信可樂也！本酒店以服務社會供應高尚娛樂爲宗旨，爰作華南舞場破天荒之創舉，舉行電影音樂跳舞大會，將此種新型娛樂，介紹於本澳人士之前，男女諸君，盍興乎來！

時間：九月十一晚（星期六）十二夜（星期日）九時至十二時

特別節目
除放影世界音樂名片及跳舞巨片外並特別放映R.C.A公司最名貴新穎新聞片下遊艇游泳表演等片包羅萬有 美不勝收

用茶用餐任便 茶價每位一元 餐價每位照常收三元九角五分

不另收入場券 欲免向隅 定座請速

新馬路利爲旅酒店 電話：八一二

嘉馬拉馬戲團
令觀衆拍掌叫絕
夠驚險！夠藝術！
即日起為徇觀衆之要求特將廂房，早房，特等，頭等二等各種座位減輕價格以期普遍欲免向隅請早定座：

票價連稅
廂房（四人）二十五元　頭等四元
廂房（一人）七元　二等二元五毫
特等六元　高等一元八毫

注意 更換新節目★與前不同★

湖濱時間：每日開演二場：七點正 十點正
每逢星期六（加場）星期日（日場）式點正
（廂房位）（特等位）每日由上午九時半至下午三時正開始定座
軍警及小童一律半價

香爐峰下
休伯著

第二回：挑燈拜楓　願作比翼

亞昭曰：「此乃我表兄，見當者，我晋兄，一彼原爲」

繡圓瑞晚之紅牌阿姑，乃當與其哥仔照玉·自歸屈家後，仍當與其哥仔照約相數，專爲屈老五所知，不欲瞞巾幗綠色，立予詳述，雖然，稅屋自居于牛角上，手頭固有積蓄，而哥仔又多予以資助，生活當不虞拮据，於是流連歌院及俱樂部而外，更時常居於齋堂尼庵間途，停矣。」歲月閒之，嬌嬌而笑曰：「然則屈老五一頂綠頭巾，此成即爲飯與飛白和尚拼結之不曾以轉瞬飛白和尚矣，縱哥仔既多，餘情未斷，今雖爲和尚妻，未必以溫純往來，以和尚而戴此綠頭巾，豈非奇事」，亞昭笑曰，「此則非吾之所知矣」，昭，遊次，忽聞有嬌聲從後呼昭者，亞昭立，顧，則爲飛白和尚所暱用之傭婦鳳姐也，鳳姐常與飛白和尚之命，時亦來太史家，有所餽贈，故與亞昭知識，於是，亞昭迎至鳳姐前，先循例呼早，畢，旋問曰，「鳳姐久不到漁處去，近況當佳」，鳳姐曰，「唔見得，你好」，喬老爺已起床矣，正覓汝不見，」亞昭立與鳳姐仔入見喬太史，維時已不早，飛白和尚乃設素筵招待，且出菓子鹽糖酒爲助興，連盡三玻璃杯，笑逐顏開，如飛，頗有風捲殘雲之致，而喬太史亦以素精美，佩健飯，連盡三器，比畢食，已是十二時四十分矣，辭謝，喬太史即向飛白和尚辭出，與鳳姐魚仔亞昭同歸至漁濠，時五姨太方在家中伏案作書，立挪筆而起，魚仔趨案前，見所書爲臨寫褚河南聖教序，得其神似，正注視間，爲五姨太所覺，卽喚以手握卷，笑曰，「初學執筆，塗鴉滿紙，不足以汙目」，魚仔曰，「五姨太太謙揮哉，使我更學書十年，當然未能以望五姨太肩背」，他日，當以一柔頭扇子，乞五姨太墨寶」，五姨太曰，「此殊不敢奉命，即不嫌貽方家，亦何忍暴汝公孫少爺之寶貴扇子，」喬太史則曰，「玉」，毋以卻公孫少爺也，恭敬不如從命，公孫少爺既賞識汝書法，汝但當勉爲之耳」，魚仔承曰，「世伯有命矣，五姨太必不見却，且吾亦並欲得世伯書法一面，則喬世伯書之，異日朋輩中得見此扇，便知喬世伯之時厚我，故不親自執筆，且今五姨太揮毫，其爲光寵，實倍尋常矣」，喬太史點首應曰，「可，汝便以扇子來」，談次，則五姨太已收拾筆硯，轉出室外去，喬太史即囑亞昭轉告五姨太爲丞備午點，魚仔聞之，亟曰，「才飯畢矣，腹中猶有餘飽，（十四）

溫馨集

移花接木

孟子有「不孝有三，無後爲大」之語，於是世人皆不顧爲不孝，而必嘔盡才帷子之是求，彼栖無嗣者，乃皆嗤爲兒孫爲牛也，其身家富厚者則求子尤急，有不可以償其願者，不自咎其力之不逮，而怨以石田觀其室人，因以廣蓄姬妾，猶不得于此，則求諸彼，欲其所播種者既盛萌櫱枕，則從地皆青腴，亦當無有萌芽可見，由是，而張冠李戴，轉鳳倫龍，以爲易爲，移花接木，其事至詭，其行蟲秘，雖冠以術業不田，亦宗法社會，封建思想下之一怪現象也，神實六，深知富人求嗣之心事切，以有取資之道，乃使其婦花姑娘蓄實于市，以得一利，專治不孕，與期有子」，一時醫少婦，乃爭集其門，而聞花姑之風靡，而觀者四姑中之中牛氏，之花姑娘九姿，牛中國之華富者也，宗中群雄辨四，甲辛若而子生，而地糟血汁，偕大家，百將萬四姑，來年竟亦花爲人所不聞，其三年，四姑雖無自以求之，其日有花姑娘之門，以是而求其方者於任，花姑而四姑，不能作崩如故，以汝，則不必求花姑娘爲之，質樸神然而曰，有放因更無求花姑娘，乃悄然之，「以汝·則壯必不花，」日以頓爲，能花之育者，若曷，力耳，晚，·日以餘枕于地，育若爲之夫，能斯乎，欲求達目的，惟有不擇手段耳，然此父母之所願，一凡四姑曰，不用，一無花之用，待花姑娘曰，「百術凡計，奇移花以木一，不擇也，接木手術，中娘曰，果，是何也，而果萬一，倘木不拔，則移花之姑曰，是木也，花以命·不易，徒以而曰，「不接以汝之厚，」四姑曰，「一吾必當以暗中而爲，花固不以爲汝耶，」四姑曰，唯汝一修，如移花而後接木，命于我，我姑曰，命」，於是一月，而四姑以孕，十月而夫婦之力，不及此，牛氏大喜，六夫婦黃乃之嬌之力，之以隨嬸大，且以石鑽有見此孩者，六夫婦以爲形相乃翁，父母以爲實八花娘之，以四姑之嬌，實爲六，此倫常實不知此爲四姑明之後，人共不爲斬倆矣。

大衆短篇　紅杏隔牆開
依過著

錢曲川好風流，投戀一提鑼娘秋涓，以傳奕人獻桃暗李，曲川乃爲美少年，好然沈郎腰瘦，與秋涓之痴瘋，大相逕庭，友有知之者，咸笑之曰：「蜻蜓撼柱，徒勞山雞卵，君倘將備花圈爲汝送終矣」，大不以爲曲川心所服愛，但之當誰也，花開隔簾燕入他家，細味前言，兩家都感惆悵，歸家娘，所謂擁明月而還有一天，安佳人於薄倖耳，故偶從命逢相逢，低頭惟一笑，居久之，秋涓來曲川所在，漸與話舊情，臨辭情辭曰，「名花已馬堅拒曰，「我倦欲眠，毋擾我矣」，曲川彌之不得，乃徘徊人步，恐日，乃染微恙，在家休息，悶臥榻上，無意中偶觸板壁，竟有一小幅應手而跌，俘口寬五寸，奇此板壁爲三夾板所製，裂而復貼之，大致則不辨破碇，初猶不以爲意，會一夕隔鄰然而開，細察秋涓醒，謀子康某，此隨系來之聲，呼呼鳴去，惟聞鄭勇心，則卜卜跳，甚速，曲川付知其秘，但不封之，秋涓狀若難爲欲張揚，恐日卽以釘情，旋自動覓新居，與曲川遷去矣。

以爲然，而秋涓倚共而愛其財，芳心亦默許，會適秋涓以饞著被辭，曲川遂來共以蘸花自命，因家有哮虎，不能兩藏，乃外營金屋，與人爲同居，小室相對，燕語呢喃，美盤鴛鴦不羨仙矣，鄰房有客曰呂嚴仙，當黃鶯遷之腎，目灼灼觀秋涓不悄瞬，秋涓則秋波帶此，脈脈含情，報瀾怯頭，怕對簾前應鍛，却原來秋涓曾爲夜度娘，呂嚴仙乃嚮時

有主昔日命餘已東諸高閣否」，秋涓目之曰，「汝家自有一支花，還愛濂何爲哉」，嚴仙亦有嬌隔室而居，不知二人有舊情也，嚴仙又時我之曰，「汝個陰功鬼，有爲錢先生買人蔣燕佛否」，秋涓嘆之曰，「我不知，共你買乎」，嚴仙低語曰，「我要買不買，汝但想便知，記得你有晚寫下服字在我心上否」，秋涓乎是，悄悄嚼共臂，情瑣奈山目語眉間，自是，雖曲川歸來，二人亦冷嘲暗諷，間又談故事以爲隱示，時過子夜，精神不倦，一夜，曲川于夢回中秋涓，始不敢復捐，曲川久而生姑，暗賞知臥針氈，輾轉不勤，事歸」，秋涓嘆曰，「木瓜也」，吹得人撩鼓」，曲川乃得予爲之禦骨，距歡潮舞

心理作用

二十五年前，一位名叫古丈的心理學家，以他的關於下意識作用聲顯人類活動的神秘而獲得世界的盛名，他常用一個非常有趣的例子來解釋他的關於心理作用的觀點，他說：「把一塊四寸闊的木板擱在一個房間的地板上，任何一個人都會毫無困難地在上面踏過，但是若把同樣的木板架在一條大街上兩邊二層高大的屋頂上，那麼就很少有人在它上面走過，還有什麼分別呢？同樣的心思，同樣的肌體，同樣的木板，同樣的意志，其區別是，當木板擱在地板上的時候，我們只想到走過去，而當木板架在空中時，我們所想到的就不止是走過去，而致墜落了」。

柚夢小品

香口膠大王

一個鄰人樂他父親推銷肥皂的青年人，要去通知他的經常顧客們說他的出品要漲價了，結果他的生意便大爲減色，他便在推銷肥皂中加送洋蔴，就是這種香口膠，再想出來推銷，有人推想他多推銷一種粉（同步）膠粉，與此同時，他的香口膠開始向大量地發出，其中可換的有旅行袋，子彈等，後來他發覺那最末一種贈品最受人歡迎，大家爭着得人光顧了，人人都爲着要香口膠便需要特別便買，結果，這個青年便賣掉了他的家當來養着四川省，雖然蒸蒸日上，財景幾收，成爲今日的香口膠大王威廉華利，我們嚼香口膠的時候，不要忘了大膽創作大衆事業，發展的名的。

藍鵰鵰（譯郞）

「藍鵰鵰」英甚達錄在一個商人舞客的懷抱裏，這是用手掩着耳朵，好像以爲投彈會像爆竹一般，「伯爵夫人」英甚鄰拖了一張馬毯子，裹着身體，還頭也不敢伸出來，一會兒，大家覺得平靜一點，但是警報還未解除，客人無聊，很多喝着香酒，我沒辦法，祗好拿酒給他們，一些醋酒，一些又要肥服，真是果死，他們三杯落肚，便大談其政治熱鬧，會一時，酒館內好像開辯論會一樣，九月六日是雙十節，「藍鵰鵰」特別宴請財政部下令管制外匯，人人都想到是在戰爭當中，九月十日，有外幣，「猶太人」馬林兒是個愛國者，但她也嫌妙，她已九個月的次服裏面，她說，「我歡喜錢，好像大家一樣，倘若仗打下去，六個月後，法郎便不值錢，我得收藏起這些美金，作爲傍身之用，相信經濟警察不會搜我的

內衣」，「烟倉魚」警阿媚雖然要求加薪不遂，但她沒有馬上離開「藍鵰鵰」，還是跟我們一塊過活，古太太也許古慣不放鬆她，他們自從那天離開巴黎之後，一直住在別墅沒有回來，古太太天天打一次電話給我，詢問店中情形，便事，有了錢的人，生命自然寶貴，他們當然不想化彈灰，祇有我們那些窮骨頭，不怕轟炸，一切爲了金錢，爲了牛句說聞得雖日打紙牌，有什麼可說，戰爭時期也便聞非常，大概他以爲這是不公平之事吧，我們的統帥甘茂林將軍，他沒有工夫管共他，我們的盟友英國說過出兵六師來幫助我們，但還要六個月的時間，這樣一來，大家都悠悠然過日子，我們的古書先生和太太，可以盡量去享清福，（十七）

九歲產兒

邵縣最近發現一人的咄咄怪事，即一豐村有一農人姓，有子年甫八歲，並無官養媳九歲前該官養媳忽產一男孩，不欲悅，娩美，並大家人無，以致一對小夫婦月時抱其幼子坐於板凳上合攝一影，以留紀念。

活動煙金

十八世紀時代的歐洲，在富有的人家裏都有一種用黃金製

小柚說珍

港地刀蟬（馬不著）

第十八回：衆口圍食肩手尾　睇眼色捉倒魂頭

且說香蟬聽聞四嫂提出擇吉文定，便道，「我對於梁先生的人品性情，雖然非常滿意，但是，事關女兒的終身，雖父母的不好得完全作主，容我回去徵求亞蟬的意見，改天再託四嫂向梁先生回覆好嗎」，肥佬梁道，「應該的，應該的，我就等候你合千金的意見好了」，三人在正心茶樓坐了一點鐘過外，茶喝夠了，點心也吃飽了，肥佬梁便搶着結賬，四嫂因爲時候不早，就跟着肥佬梁一同步行返濠鏡，途上肥佬梁又向四嫂查問亞蟬的身世，四嫂照實告訴了，肥佬梁更加滿意，到家所，眼見他向着我注意，已經送到茶樓相遇時，「肥佬梁和肥佬梁所說的話，詳細複述給女兒聽，亞蟬點頭道，很好，改天四嫂向媽媽說過甚麼話呢」，「我看得他對我必定滿意法向她敷衍了」，無意嫁人，看他對我好，我有方有心圖利，那正是，欲知後事如何，且聽下回分解。

項偷金

南印度一帶最近出現了很多飛簷走壁的小竊，他們專門爬上廟宇的屋頂，去偷取圓屋頂的鍍金，所帶武器是浸透瀉油的粗紙皮，不久以前警察捉住其中六個，從他們身上搜出價值一千五百盧比的金粉。

改邪歸正

南非洲開普敦的第六區是世上有名的強盜巢穴，那裏的賊人有白人，黑人，有色人種，上自打劫，下至剝猪，無所不爲，所用的凶器有手槍，也有鋼刀片，小刀，石頭，他們的巢穴建在幽靜地方，很遠的僻靜米酮，警察不常文號就不敢走近去，武器是他們最凶的打劫法是公共汽車便司機搶劫乘客，中彈而死，任汽車顛覆，最近不知何故，那些賊魁突然改邪歸正，約束部下皆公守法，雖坐公共汽車也不爭先恐後，而且極力創辦體育會，角力了，會，因此事個世紀以來的賊巢出入之地開普敦忽變成太平世界，無怪其徒弟從保護於茶舖明間候教無人云。

成嶷齋珠寶的煙盒，這種盒不但能夠奏着音樂，同時，它的盒蓋上面還刻着一幕能機械化地表演的活動人物，現在，在一個著名的收藏家裏，保留着一個這種鼻烟盒，它的盒蓋上的人物爲六名救火隊員，拿着象皮水管灌救一間失火的房宇，同時有三個人被火困在屋裏，他們從這個窗口跑到那一個窗口，希冀人們把他們救出來。

封面女郎·麗彩小姐

△麗妹白虹，毋須介紹之正牌三四六也，麗術姐佳，惟時運不齊，生意未見好轉，月中垣見台板居多，而彼姝竟無怨言，一樣嬉笑笑顏，觀看皆讚其涵養工夫獨到。

△「南海美人」郎小珠，胸懷豁達，不拘小節，有名士風，故姊妹聚樂親之，對于生意旺淡興否，好少理也，彼姝舞術甚佳，深悉人情世故，亦爲濠際儂頭之吃香人物。

△五洲三樓觀女鳳仙，人極和藹可親，既觀於「外貌」，復德於「內型」，一固一賢妻良母之典型人物，惜命生不辰，致淪操此職業，鳳仙內心

△按摩女李梅豔，日見瘦損，聽講近來伯思茶唔思飯，又話知有乜心事得咁閉翳，青年男女，消有少許不如意，便如此消極，眞係爲我們這一代嘅得一句句。

△提壺姐阿笑，連日猛咁買新衣裳，好似人家趕嫁妝咁，「側聞亞笑最近嫁到一位肥佬鵝，」相傳聞是事實，殊可賀也。

△「舞場師傅」何家寶，以舞術名于時，與黃鶯兒各有千秋，客有招其坐抬者多師事之，故生意極好，爲中央樓下不貳之臣，邇來茶舞甚少見其芳踪，在實深處園中，作元龍高臥，無怪其徒弟從保護於茶舞期間候教無人云。

培道女中 暨附小招生 級別：初中，小學，幼稚園各年級 考試：九月三日上午九時始 校址：白馬行七號，新九號 宿舍：俱備，章程備索

濠門培正中學 附小幼稚園 招生 學級：初中一，二年級，小學各年級，幼稚園生 試期：九月八日上午九時，九月八日下午二時 校址：澳門塔石盧家花園 電話：八一三

蔡高中學 暨附小幼稚園 招生 級別：初中，小學，幼稚園各級男女生 試期：九月一日上午九時半 校址：荷蘭園馬大臣街

嶺南中學 高中 初中 小學 招生 級別：(一)高初中小學一年級新生 (二)及各年級插班生 試期：八月卅一日上午九時半開課九月六日 校址：中學部東望洋白頭馬路小學部得勝馬路 章程：備索 宿舍：俱備 電話：三七七

立案粵華中學 初中 小學 招生 試期：九月一日 校址：正校一得勝馬路 女子部一沙利喇街唐家花園 分校一得勝馬路

中正中學 初中 小學 招生 校址：初中小學一年級新生及初中小學各年級插班生 試期：九月十一日上午九時 校址：媽閣街五號原馳中學校址 董事長李秉碩 校長朱保勤

北美洲保險公司 資本美金壹千五百萬元實存盈餘美金弍萬萬餘元，歷史悠久，信譽雄厚，信用昭著，賠償安捷。 一七九二年創立總行於美國費城 香港分行東亞銀行七樓 電話三一二九五·三一二二

美莊信公司 澳門代理 美莊信公司 愛力得牌全脂牛脂奶粉 經美國醫學界認爲育嬰最上佳品，批發零沽一律歡迎 澳門代理 深巷街宏泰號 鄧晴隆謹啓 電話：六七二

新到啓新修車廠 三槍牌汽車 電單車 常備租賃，教授駕駛，代客貯車大帮汽車平沽。 地址：南灣加辣堂街 電話：二四九四號

天眼通 天耳通 闡明之大六壬禪理 國家將興大貴之人單出 敬請國民關心 內有陰陽宅 夫妻及目前英雄固有病不癒各界如有痛苦職業疑惑禍福請求一問便可轉禍爲祥 覺禪白 寓新馬路一百一十三號 卽趣文肥舖樓上

新馬路口國際對面 廣福興 鑾舖 羔蚧肉蚧 蠔油香蝦 送禮佳品 土產之王 品質上乘·價錢相宜

陽萎 強力多男 專治陽萎腎虧早洩 服一瓶見功 試用一元 不效還銀

花月露 梅疾消 每瓶二元 專治新淋刺痛久淋一滴血 濁梅毒 本行信譽保證 新馬路一號一樂濟藥行總售

有效美芝加高 陳伯強 益群肥仔水 療效確實專治特效 育嬰良友 嬰兒常服 強壯活潑 新馬路十三號 電話：五七九

又成公司 順利成 發財來 批發 洋貨 南昌廠白鴿

寶大行 參茸燕窩雪耳藥材 新到四川雪耳 每両三元起碼 澳門板樟堂街 電話二一七四六

劉容記 電器。 現有110V交流發電機出賣可供一百五十枝十六光燈之用，如合意者請到本號看貨議價可也 地址：十月初五街二百號 電話：二五二八

昌興餅館 新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒 清香美味

美國樓 冷熱飲品 西菜西餅 歡餐常備 營業由上午九時起至夜十二時半 電話五八六

清安醫所 留醫病院 地方幽靜 收費從廉 延醫自由 看護妥善 增設門診所 內科 每日中醫謝厚初 一時至二時 牙科 分文不受 地址進教圍

卿卿 佩瓊 手術推拿 廣州酒店明珠 電話七六一 電召即到

海上皇后 武穴大輪船 來往港澳 逢星期六 由港來澳 下午一時半 逢星期二四（澳門代理：施多尼）逢星期五 由澳返港 上午九時正 逢星期日 由澳返港 下午三時半 客腳：（星期一二五） 唐餐樓二十元 尾樓十五元 唐餐房十五元（星期六·日） 唐餐樓三十元 尾樓十二元 唐餐房十三·四元 購票定位 寶誠行 新馬路七五號 電話：二五一 （澳泊）十二號碼頭 電話：二六 （港泊）大公司碼頭 電話：三二〇 香港太古公司啓

即日來回港澳 **廣東大輪船** 每日半夜三時正往港 下午三時正來澳 澳泊廿號碼頭 電話：四七六號 大減價 唐餐樓十六元 尾樓十二元 大倉八元 香港元安輪船有限公司啓 **廣西大輪船** 每日上午十時正往港 下午五時正來澳 澳泊十八號碼頭 電話：八八九號 大減價 唐餐樓十六元 尾樓十二元 大倉八元 香港兆安輪船有限公司 澳門總代理人左次治律師廣安船務代理新馬路五十號弍樓 電話八七六號 貴客定艤購票請到澳門廿號碼頭電話四七六號 （往港客票一律收港幣）

港澳 祥興大輪船 在港入例塢 大減價 西餐房二十元 西餐樓十八元 尾樓十二元 大倉八元 澳門總代理 貴客定艤購票請到謙益行 電話五六五號 香港大興船務有限公司啓 海傍街卅三號 （往港客票一律收港幣）

來往江澳聯興合記拖渡 逢雙日往江 逢單日返澳 航行快捷 船泊三卅號碼頭 辦事處澳門海邊新街汽車公司 電話二四六

港澳 江平鐵輪（每日） 澳開半夜三時 港開下午三時 澳門代理聯發船務公司 電話：二七八 （澳泊）七號碼頭 電話二一二 （港泊）威林臣碼頭

江澳線 常安同安快輪拖渡 每日由江門 澳門對開 航行快捷安當 每日有船開行 辦事處澳門東亞酒店五樓五一三號房 船泊江門天興碼頭 澳門廿九號碼頭 電話：七五九

江門澳門 利安拖渡 逢國歷單日上午八時往江門 雙日上午八時返澳門 辦事處：廿五號裕和碼頭 船泊澳門十月初五街一百九十號 泊表棧 電話：二五六八五

三埠 澳門 新聯興 快捷妥當依期行走 船泊錦成碼頭

石岐 澳門 安泰快輪拖渡 逢農曆雙日往石岐 單日返澳門 船泊：……號碼頭 電話：二七……

澳門政府考試及格 廣東中醫師公會會員 謝厚初 專醫 肺病久熱 內外科 精 中風偏枯

體育與教育

三戰三捷 國脚稱雄 東山再挫澳警
金海應芬永強各破一關 三枚光蛋澳警長恨悠悠

昨日南灣運．萬頭攢動．圍繞內外．滿堆球迷．入場券共收一千三百多．場外澳興朋友．也不算少．站在單車或木櫈之上．翹首遠觀．斜陽當頭．還不以爲苦．

東山得了此批國脚情商客串．遂報此一箭之仇．世運後衛侯裕生．也披甲登場．昨天客軍七員大將中．國脚佔五．征英虎將佔一．另外一員爲香港埠際小球選手．論斤兩．東山的確十足．

澳警排出背水陣 京剛把守獨木關

澳警昨天排出背水之戰．京剛放下師印．不統領前線三軍．獨守獨木大關．俾得安內攘外．昨天演來．有聲有色．已盡其所能．雖失去三關．非其罪過．且獲全場掌聲不少．衛昨天易以譚某．所失之球．當不祇此．

東山背日 澳警開球

東山港隊擇背日．澳警黑衣素褲．客軍綠色征裳．球証鳴哨．戰事遂發．澳警先動皮球．一聲號響．只見左翼馬蘭地西馬當前．直驅奔澳警城下．些古．小陳利．相輔夾攻．卻爲港隊後衛裕生奮勇拒敵．一來一那．港隊正鋒金海城前有令．揮動三軍．望取番邦．挑過觀奇．斜摧柞右方．應芬伏兵城下．方以爲機會來臨．卻爲陳正舉足命射．利及時鏟去．化險爲夷．有頃．港隊再次犯．樹陵中場起義．遠傳衛令．

拼命三郎 先開殺戒

左翼永強．飽遊垂有．再合．拯救．切中一個．金海一倒．連環滾身．脚飛球．也似的馳向澳隊城門．嘉蒼路眼明手急．把球托去．險些兒沒命．斯時澳警凜敵方頻頻進迫．遂下反攻令．陳利振臂一呼．騎動前線三軍．些古．闢地．小陳利力求出路．但對方守衛森嚴．無從港澤．方賽約廿分鐘．港隊主帥金海破關斬將．直搗黃龍．一比〇．港隊打開紀錄．再戰木幾．上場號鳴．一比〇．港隊佔先．

三戰三捷之東山隊健兒（真攝）

黑仔上陣 錦上添花

休班．澳警原班人馬．港隊陣容．小山度出替．照觀奇退．人材論．至合理想．但接觸下．戰情却出乎理想．前鋒却不堪．中場全爲港隊操縱．約十分鐘．右翼應芬得樹陵之妙傳．順水推舟．果然得利．二比〇．港隊再勝．

哈密羅頻 再佔一城

追後澳警反攻．但力與心違．無法加路．前將完場五分鐘．馬射金錢．永強．巧施度甚佳．加華路冷不提防．結果三比〇港東山再勝澳警．茲將雙方陣容錄后．

（港東山隊）侯裕生．宋靈聖．張樹陵．朱永強．張金海．何應芬．蘇觀奇．小山度．陳馬蘭地（下）．白些古．加路利（下）．盧漢臣．小陳利．

（澳警隊）又有一番塵戰．茲將該隊陣容錄后．李健英．曾鉅泉．梁榮光．彭劍虹．麥平．盧炳輝．吳其廣．李大輝．梁汝強．謝錦泉．吳炳權．趙富．

警伯 演來極文靜

總觀是役全部過程．澳警惜不能把握．會警察以嘉華路及串門鮑爲出色．餘子演來也算不錯．有一點值得一題者．就是警察一改以前粗線條作風．演來非常文靜．

鋼筋張樹陵 槍盡鏡頭

至若東山之勝．論人材是十分應該要勝．但全隊人之中．宋靈聖常露出破綻．給小陳利以閃進機會．現在勝利已成事實．否則．倘有差池．靈聖就要負責任了．就是役七人中．除靈聖有點失常外．其餘各人都算非常理想．尤以張樹陵．此子不論包抄．截衛．演來如有神助．如兩隊中最令人讚賞的一員．

數千球迷 齊聲讚好

東山這一役是勝了．已完成在澳三殺三捷．橫掃馬交之心願．昨天化了一釣鏡的顧客．個個莫不叫好．此役完了．本澳的球圈內．又再回復以往的一片寂寞．大足球未知何日開鑼．小球總會．最近也沒有動兒．擲杯筊鏡．目前情景．好不熱鬧．心人奉掛哉．聞文說過．且說戰情．六時卅分．兩隊人馬披甲上陣．澳

籃球友誼賽 興昌戰中華

地址：仿林　時間：七時

今日下午七時正．南灣仿林球場將有一幕籃球友誼賽．中華與興昌行．故特於今日與興昌隊來一次扣手．中華隊下擁有宿將甚多．如盧漢臣．李偉堂．區漢英．盧超．葉炎堂等．該隊此次實力相當雄厚．出師甚爲活躍．因鑑於興昌隊實力．後進克十友隊及知用．雙方陣容錄后．

（中華隊）盧漢臣．李偉堂．盧超．葉炎堂．區漢英．顏國瑞．

（興昌隊）鄺達明．容鑾．區煥文．譚翔．楊慶南．梁錦洪．陳冲．莫維氏．

大中華 雙十訪澳

澳門是否一個最好玩的地方．還是一個值得香港各小球隊紛紛訪澳．且最近運動旅途．近兩脚香港小球隊如東山隊．本澳亦屈辱不淺．茲悉香港大中華小球隊又醞釀訪澳．日期擬定雙十節．日間當派出吳炳權及路錦泉來澳洽商．該隊人材鼎盛．擁有國脚李大輝．及掃石手麥平等．如能成行．則屆時本澳球壇

小球圈內

羣星約戰電星隊 兩星相碰碰得滿天星斗

連日南灣良友球場．烽火漫天．盛況空前．香港東山小球隊訪澳任務完成．三戰三捷．蕩平澳島．好戲已過去．在今日下午七時正有一幕小球友誼賽．由新組之群星隊出門電星．實力殊不弱．今日群星隊過之必兒多吉少．茲將電星隊陣容錄后．

黃文成　黃錦文　羅熹　洪誠　何林　周少彬　湯梁　梁鑲　錦鏡　梁錦遠　韋榮威

代郵

公園林各乒乓選手鈞鑒：見報請每晚八時至十時集中新生體育會操練．以應付十八號對抗香港傑志之役爲荷．新生馬漢榮約

本澳首屆國展會 不日隆重開幕

由本澳名流．發起舉辦澳門第一屆中國貨品展覽．港澳紳商如崔之華人代表周俊年．及高卓雄．徐季良．陳君令．及本澳華人代表專員郭則范．外交專員盧榮錫．商會理事長劉伯盈．及黨部李祿．何賢．等．均力予贊助．

港方徵集工作．連日順利開展．廠商聯合會理事．及各理監事等之工廠．已均報名參加．本澳方面除各工廠外．香港南洋兄弟烟草公司等．同時大量參加．以廣宣傳．情形甚爲熱烈．現聞該會主事人已與南灣遊樂場洽商就緒．商展覽場地．刻日開工修葺爲展覽所需之工程．並着手裝飾攤位．不日即可隆重開幕．

新聞簡報

▲葡陸軍少尉賈蘇路．在本澳服務期滿．日間離澳返葡．

▲前任本澳華務局長白達利之公子白彼得．在殷王子中學畢業．爲求深造．將進入葡京告卷巴大學肄業．日間離澳首途赴里斯本．

▲本澳治安警察副區長賈理胡．一等警員賈多素．二等警員殷理基．最近獲准假期返葡．各三員經於昨凌晨三時離澳赴港．取道返葡．

經濟與商情

昨日市態
谷市企 台砂昇 麵粉滯 生油穩

谷米市況．浮沉無多．仍能站立．運途日關下蔘識．致令來貨強礙．尤爲未得增長．故市間有大戶牽扯．惟晚造能作硬態．且穩．市頃亦將擾讓而至．市告跌．因來源洶湧．現從市況觀察．由此．難持久．市大自稍一停歸．後恐有慢淡之虞也．台砂來途不化．底存非厚．買客稍多．向作．市續上昇．油市缺乏之力．無力再昇．市轉企．麵粉銷令．而買客觀望．雖爲市況尚處弱境．口仍滯．片糖疏來市行．

市情

谷米成交

岐雪二八五．鄉雪二七五．中三沙粘三一七．天興號埠粘二七．岐雪二九六．金山粘四〇．三沙粘三〇．勝利欄特觀粘四七五．新興谷一六．岐銀粘二二八．新什粘二七二二．西江粘二八八．三沙粘三二．源泰號．什粘二六五．二．粗三沙粘二九．群安隆什粘二六六．茂實和新興五二六．銀粘二七．公利源上三五．粘三三七．志成行上三沙．沙粘三三七．萬源號新．新興二七．什粘二七．興二六五．均安號鄉雪二二．五．新興二六二三．沙粘三二．大興號什粘二一六．五．新興二五七．中

什貨成交

德信欄岐新興二七．中菜千五〇．上飯片糖二九五．片糖．利棧欄什新興二七．茶甫二弍．上片糖三〇．紅豆三．擬興欄什粘二七．中片糖二六．生油二六．大利號五．大沙．一．麵一五．英砂．九八．白麵恒豐隆生油．七堅五四五．大切粉三〇．九九．排米粉四二．友興群．五十鴨多拿麵一九．銅人飽（港）一二三．寶興欄二二台砂四．〇．二四台砂（港）．五一五．青仁烏五一．中大淡菜（港）一二．七日花菇一六〇〇．金邊蓮一〇〇元．貝一三六〇．榮昌棧．一七五實一八〇．大杏．五七海帶一湘蓮子一元．（港）三七五．元貝．昌號大切粉三三．米粉．四七信五六〇．宏昌富隆廿一．砂三五五．台砂三七．義和．一十台砂三．廿台．祥芝蔴六五．白花嘜生五〇．海帶六．五日花菇（港）一．四六〇．生發興柴魚

香港金融

（港）八．和濟行次糖瓜片．四〇．水東油一〇一．廣祥行

（港專訊）今晨香港金市轉入牛皮．美滙狀態．今晨繼之略抬．市亦振．實．幣內滙呆靜．標金開市二九．四．最低二九三．九．四振至二九五．收市二九四．五．場內交收一五〇．場外交收一．五千．面低息三仙．七五二．不可靠方面消息．六最高三三．有．運澳黃金約十二萬兩．斯外．共批．三．近日仍有八十．交貨．左右．此數．較前所報．多．故市場人士．還有認爲不足信者．但．屬實．之來金情形．又似．逢高即抛．金商散戶．大多戶仍自不免有戒心．但．柏以局勢忽弛忽緊．英鎊貶值問題．亦已逹二九〇元．且來金成本．人心．空頭亦頗．于多空觀望．情勢下．市場

金融滙兌行情

澳門黃金今晨報二九一——二九〇．〇六．收市報上五．〇九．金單成五．〇五——一五．〇六．美鈔成五．一四——五．一．五．亦殊穩健．紐約英鎊紙報出二．八三．八二．八一．仍續微縮．美滙以金商仍有需求．國內抵港游資．轉奔亦多．買家意態．一五．期貨按一四二．市場交收一千萬．低息一毫九分．

大中港紙兌衛弍　八〇〇五
一元港紙兌衛幣　七一九七
大額美鈔兌港幣　五一〇一
細額美鈔兌港幣　五〇〇八
紅黑底買紙兌港幣　三〇〇
新舊過紙兌港幣　二一七〇
呂宋紙兌港幣　二三一〇
雪梨紙兌港幣　四五二五
坡紙兌港紙　二七〇五
盧比紙兌港紙　一二〇〇
荷蘭兌港紙　三九二
正大一砂換港紙　一三七
正五砂換港幣　一〇五
什五砂換港幣　一二二
什八一九金兌港幣　二二一
舊四四金值港幣　九三二
新金兌港值收市　九一五
期金兌港幣　二三五
足金兌衛幣　人一三三
足金兌港幣　人二九一
鈍金兌衛幣　三九〇
鈍金兌港幣　三五
雙毫兌港幣　一
中華民國卅七年九月十日

屈臣氏

鮮橙汁

到處均售

屈臣氏 刀傷止血藥水

澳門總批發新中行　新馬路一百號　電話二三七四

徐淞醫師 林清輝女醫師

由美運到大量電療儀器特效藥品擅治頑病收效迅速醫藥各費特廉貧民減價

專醫 肺癆 胃病 淋毒 鼻炎 瘧疾 婦兒 梅毒 胴病 內外 全科

新法脫痔 全無痛苦 七日斷根

（醫務所）板樟堂街十一號（電話）陸零

得來大茶室

一年一度 秋節 大貢獻

特聘一流名師 揀選上等菓子

馳名中秋月餅

選製得法 價廉味美 各界賜顧 無任歡迎

享譽數十年 歷史最悠久

電話：八弍三

英記餅家

馳名中秋月餅

著名 正式蓮蓉月 上品金腿月 選料上乘 有口皆碑

英記蓮蓉 純正香滑 上品果子 全澳第一 七彩餅盒 送禮名貴

澳門新馬路 電話二三三九

粵華中學增設 英文部招生

澳門督學處 香港教育司 註冊

級別：暫設第八七六五班　報名：由即日起　試期：九月十日　開課：九月十五日

校址得勝馬路十八號　章程備索

六國飯店

早午晚常備精美點心 食價廉抵菜

電話八四七．二五七四

最可口星期美點

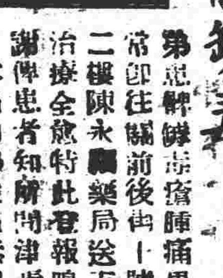
開至晚上一點半收市

三元六 四味

今日東主特認真抵食

當歸煲猪肚　碧綠魚捲　鮮菰炆鷄　腰菓牛肉

恭頌陳永福藥局 愈我脾鏟毒瘡



第敢脾鏟毒瘡腫痛異常即往關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療全愈特此登報鳴謝俾患者知所問津焉　木橋街第二號某頌

▲陳永福藥局敬送清毒方▼

專治瘰癧．頸核．懸癰．痔瘡．眼痛．喉痛．胃痛．耳痛．小腸氣痛（即止痛消腫）血崩．白帶．紅白淋．目浮．癬癩．

▲陳永福藥局敬送療肺方▼

專治肺癆．咳血．吐血．潮熱盜汗（止咳定喘）寒熱燥咳．劇咳喉痛．蘇癆咳症（即日見功）哮喘扯蝦．氣喘痰鳴．咳時胸痛（三天全愈）小兒咳喘．小兒熱咳．小兒頓咳（保無再發）

▲見症送方免費治療．宜關前後街十號二樓

法律廣告欄

凡急登法律廣告須先在本報廣告部接洽

本報啟事

本報現聘任伍醫師爲法律顧問此啟 事務所在 二號

鋪位出讓

有適中鋪位傢俬貨式俱備 在新馬路壹號D字樓下 如合意者請投函本澳三七四號信箱可也

承退聲明

單水澳門線源發渡因生意關係 七日交由新東合成公司接辦 全部所有債務 余陳等無涉特此聲明

李康哲醫師新著 肺病治療芻議

以最新淺的學理闡明治療方針爲患者不可不讀之專書

事務所 上午 新馬路卅九號元洲堂 下午 白馬行街九號

中國藥行

爐石塘　正貨西藥　價廉　電話二六九六

黃文翰 女醫師

專醫 久不受孕 筋骨酸痛 產前產後 白帶梅毒 久熱久咳 兒科百病

板樟堂街十四號弍樓

大豐銀號

新馬路九十號　貨幣找換　匯兌　電話

李倩魂醫師

女醫師 專 內外科 婦兒科 產科 附設留產所 地方雅潔 招呼週到

荷蘭園正街四號二樓

專門眼科 何佩德

特效治療 最速根愈

牙醫 李德芳

精醫一切牙患　新址：荷蘭園正街卅五號藥材店弍樓

天福行

營地三十三號

新到大帮歐美各國五金洋雜

新型伽像膠抽膠片 玻璃膠片 透明膠帶 遮頭膠料 精美麻雀牌特平推銷

本行總代理香港利安膠帶廠一切出品（獅頭嘜）各式透明膠帶發客

李天賜牙醫院

X光室人體各部均可爲社會士女服務

板樟堂街十號　電話七六九

西法治療 特效針藥 廖東顯醫生

白馬行醫院後街一號　電話二七二七

江澳線 西樵電船

航行快捷　依時到達　客位舒適

招呼週到　護航力足　票價低廉

船泊：廿一號碼頭

代理處：海邊新街七十一號　電話：二五〇二

李松記錦發船務公司

新型戰艦改裝之 美華快船

上午九時正返澳　下午二時十五分往港

下午往港獨一快船．各國貴賓．多乘本輪，

特點 航行快捷．依時到達．戰艦改裝，不怕風浪，客位舒適．空氣通爽．招待週到．享春澳江，

澳泊十二號碼頭　港泊三角碼頭

澳門總代理李植森　澳門旅行社：電話二一六八　碼頭電話：二六一一

拱北關公布執行
金圓劵進出口限携帶二十元
取銷限制携帶金劵辦法

（特訊）我國財政部曾於幣制改革後頒令，凡旅客由國外進入國境，或由國內各地前往國境以外之地區，每人攜帶之法幣數額，不得超過五萬元，逾額即沒收充公。後因國幣貶值，財政部乃將限額提高至五百萬元，並飭令各地海關執行辦理。本澳政府當局因我國政府之請，亦照此限額執行，按照本澳法律，凡來澳旅客，如逾此限額，即予拘控，並制定法律處罰之。逾額之數，照十倍携帶法幣進口，凡入超過五百萬元者，除全部沒收充公外，並科罰。此舉純為協助我國政府限制法幣外流，安定金融之辦法。自我國改革幣制，發行金圓券後，國內一切交收及國家稅款，均以金圓券為本位，並訂定法幣與金圓券比率為三百萬元之法幣對金圓券一元，港幣一元值金圓券七角五分，對美元為一比四，我政府並有指定銀行兌換，各地商、存有之法幣及其他外幣限期兌清，自金圓券發行以來，全國人士均予擁護，我國金融亦因之而告安定。

日前本澳銀業公會，因發覺市上有黑市炒賣金圓券，對于我國財政經濟措施，有莫大之影響，為此曾兩度召集

新限額公佈後
銀號兌換金劵
限額將予同時提高

全體會員緊急會議，並派員晉謁郭專員，爭當委請示辦理，結果在第二次緊急會議席上決議一致擁護金圓券，並禁止買賣及炒賣，其他貨幣兌換者，每人限令全體會員，不得歧視，並照我國政府規定比率兌換港幣者，每人最少予以兌現一元六毫六分，此數額之規定，乃係遵我國政府限制旅客携帶法幣五百萬元之定額，伸算辦理，而關于我國改革幣制後，旅客携帶國幣進出口限額，尚未有明文，故本澳銀業公會，乃照前訂額伸算辦理，本澳政府對於執行法幣進口限額，仍未變更。

澳政府將考慮
更訂進口限額
以公佈數額為標準

拱北關奉總稅務司署電令，關於旅客携帶鈔券之限制規定，與當前情勢不合，應自即日起取銷，更定凡旅客由國外進入國境，或由國內各地前往國境以外之地區者，每人携帶之國幣數額，除持有護照證明者外，不得超過金圓券二十元，其携帶超過部份，一律沒收充公，又日前財政部訂地各地對澳穗兩地匯款，及輪運管理實施辦法，及對于銀行錢莊空運鈔券與飛機旅客携帶鈔券之各項限制規定，亦概予改銷，按照此項携帶金圓券進出口之新訂辦法公佈後，預料本澳政府當局，前訂之旅客携帶國幣入口之限額，將亦因之而有所更訂，而本澳銀業公會最近會議決定之兌換金圓券數額，似未能配合此項新額，亦將隨之變更矣，茲將該關佈告詳錄如后。

除有護照証明
不得超過廿元
超過部份一律沒收

拱北關布告第一七八號，案奉總稅務司C二八八號電令開：一案奉財政部令略以奉財政經濟緊急處分令，業奉總統府公佈施行，本部前訂各地對澳穗兩地匯款，及運現管理實施辦法及對於銀行錢莊空運鈔券與飛機旅客携帶鈔券之各項限制規定，已與當前情勢不合，應自即日起取消，又旅客出入國境携帶國幣限制辦法，亦經重新規定，為凡旅客由國外進入國境，或由國內各地前往國境以外之地區者，每人携帶之國幣數額，除經本部核准持有護照證明者外，不得超過金圓券式十元，其携帶超過部份，應一律予以沒收，除分令外，合行電仰遵照，並此布中外，等因，奉此，除分令外，合行佈告周知，並應於各出入口處所張貼佈告，俾眾週知，等因，奉此。

中華民國三十七年九月十日　稅務司瑚佩

交通管理續密
本年汽車失事
僅得三十一宗
殞命二人受傷者十八人
交通管理成績優良為各城市之冠

（本澳訊）本澳政府統計，本澳汽車，共有七百餘輛（包括公共汽車、客車、貨車、政府用車）……計：八十八輛（內營業者），自用者九百九十八輛，……二千三百九十輛（上列數字，軍用運輸車尚未計算在內），以本澳地方之廣闊，比率諸港穗等地，本澳交通事業之發達，實足為其他各大城市之傚也，本澳車輛雖多，往來頻繁，而車輛失事釀禍事件，自本年初以迄目前，僅得卅一宗，其中兩車相撞者九宗，共失事傷人者廿二宗，共死二人，傷十八人，以此數字，實非其他城市所可與比擬者，從此足証本澳負責交通當局，對於交通管理成績之卓著，今後加以交通管理，當更形嚴密，使車輛雖日漸增加，較其他大城市較為安穩，也使市民生命之安全，茲將本年度汽車失事紀錄詳列如后。

一月份

廿一日下午三時，統一汽車公司汽車於國際酒店門前撞傷一男子，廿四日下午四時，歧關公司客車在美副將大馬路輾斃一名小童。

二月份

六日上午，長途汽車與運輸貨車，在羅列老……新馬路十月初五街口，一汽車撞傷男子黃輝一名，又同日下午三時，工務局鐵坭……

四月份

十日下午五時，吉普車一輛在南灣失事，車輛入覆，受傷者三人。廿三日下午一時，吉普車一輛，在新口岸失事，受傷一人。

五月份

八日汽車電單車相撞，十四日一天內汽車失事事件兩宗，一在提督馬路男子郭奴被輾傷斷右足，另一宗發生在新馬路，車伕鄧勝右肩被撞傷，廿日一男子學習駕駛吉普車不慎，撞毀牆壁一幅，發生地點在士多紐拜思馬路。

廿五日下午十時，新馬路發生單車與汽車相撞事件，士兵兩名受傷。三十日統一汽車公司汽車，在提督馬路撞傷手車伕一名，卅一日上午六時

六月份

五日下午十一時，南灣一貨車因轉彎不慎跌下，乘坐車上之工人一人受傷手足各部，十日岐關公司車站前兩汽車相撞，幸無死傷，卅日西墳馬路口巴士汽車相撞。

車在黑沙灣附近搭車工人吳森不慎跌下，重傷足部。

七月份

二日上午十一時，郵電局侍役謝文顯於南灣附近為港務局汽車輾斃，同日下午八時，新馬路黃珍記門前公共救護所汽車撞傷一男子黃文，三日下午十時議事亭前汽車撞倒一乘坐單車之小童，微擦損傷。四日下午一時海傍兩汽車相撞，幸無死傷人命，八日下午九時柯高馬路汽車傷人一，六歲小童，被擦傷手頸等部份，十三日下午九時板樟堂一汽車撞倒單車，廿二日正午十二時吉普車乙輛在松山傾覆，四乘客幸均無恙，廿五日下午十時

營地街市遠來茶樓前角處兩汽車相撞，小童。

八月份

廿二日，南灣旅……卅日下午七時許，水坑尾雀仔園街口一長途汽車與巴士相撞，以上合共失事次數卅一次，其中兩車相撞者九宗，失事傷人者共廿二宗，共死二人，傷十八人。

港府定下月底
恢復標準時間

（特訊）香港夏季時間，政府公佈，將于本年十月三十一日（星期日）上午三時二十分停止，即自該日上午三時三十分起，將時鐘撥慢一小時，恢復標準時間。

北平育幼院
經濟陷入困絕
派員呼籲港澳人士支援
傅德蔭高可寧分捐巨款

天主教熱心人士所設辦之慈幼會，為一般犧牲小我，完成大我而專心從事教育兒童工作，在我國各地開辦學校。自光復後，該會又在北平開辦一所育幼院，本澳陳基慈神父，即於該院開辦時，前赴北平，以負起教養貧苦兒童責任，但該會本無基金，全靠各地善長捐款維持，刻該院經費短絀，已陷于困難境地，如不獲別處補助，將必淪于停辦，院內百餘名孤兒，將生活無所依，陳神父目覩此種情形，最近因時局苦海，將即速派員請港澳間熱心人士輸將，已開始發動籌募經費，本澳方面，界，已捐助港幣六百元，合二千一百元，傅德蔭、高可寧捐港幣一千五百元，已由中央酒店司理馮某轉交該院由北平派來之胡神父（十一）日轉港返平，同時該院仍希望一般人士父送交，並繼續捐輸，俾得支持云。

上海印象記
陌生的眼光看上海
本報特約上海通訊員　葉展

葉展君曾僑居本澳的時間，可算不少，他現在跑到上海去找生活，上海，名符其實是個「冒險家的樂園」，葉君現在已在這「樂園」體驗冒險家的生涯中之一個，下文是他初到上海的一篇作品，文章內容，未能覺到（深入）的地步，然能把這樂園的外貌用一個陌生者「新的目光來看」與一般老上海的看法，却有一種異樣的感覺吧。

上海

給人最直接的第一個印象，是一個「原子彈」的字，那就是「忙」，如覆薄冰似的小心，從早到晚，每個人，都是「忙」，不然你要給市虎吃掉，上至「大亨」，下至馬桶的人，沒有一個不是拼命的，如過馬路也得要循著規則，在上海，扒竊如潮水的人，你若不注意，只有二、三分鐘，就會有人在你袋裏……南京路上的行人，假如你稍為留意一下，……

第二個印象

是「噱頭」，恐怕在上海才有一個「噱頭」……

漲風

在上海，直如一海千丈，一個月內二十之百……

女人

上海是除了少數幸運的太太們，多數是苦命的……

最後

讓我們以一首詩來完結本文吧……

上媽閣海面
設嚴密檢查網
加強緝私工作
實施流動式檢查輪渡

以防止走私漏洞，已見成效，但是海關當局，為完成緝私工作，除經常之各關卡派員例定檢查各輪船拖渡，付載各項違禁貨品外，最近更與江門海關，聯台成緝私工作，在本週內於中澳交界地點，上媽閣海面附近，由江門海關派出一三八號緝私快艇，與拱北關之廿五號炮艇，以臨時作流動式之檢查各緝私船關鐸號，作一聯合大陣線，以臨時作流動式之檢查各輪渡來往所裝載貨品，倘有發覺有未完稅，或不許運輸禁品，均一律扣留，故連日來各江內河輪船拖渡，均遇同樣之嚴密檢查云。

（特訊）我政府當局，為設法加緊緝私，減少南來貨運，自中澳關協完成實行辦法……

裝儎賊贓匪徒
期滿出獄後
即被警逮捕
被控有串同謀劫之嫌

（特訊）關於目前本澳青洲海面，曾發生歹徒劫掠貨艇巨案兩宗，事後警方據報在沙梨頭林茂塘內之電扒，又興號，捕獲歹徒多人，並起獲賊物布正，搜查得船上藏有無牌槍械一批，並疑犯一千人帶署訊辦，各情業誌前報，查當時於電扒內所拘獲之周德一名，因其適於艇內作吞雲吐霧，為警拘獲，早經判以相當之罪刑，刻已期滿出獄，當局以該周德對此次海上劫案實有莫大之嫌疑，既知各犯為其物業裝載賊物，知所托儎者為賊物，有情不報，則當可能有串謀之嫌，警探部於昨（十）日將該被告解送法院辦理，被告周德供後，押獄中候審云。

拒絕打十五湖
竟遭下毒手
大好頭顱被同事擊破

（特訊）住居下環正街第十號謙泰黃富榮，男子，廿五歲，南海人，向以拉手車為業，昨（十）日下午六時許，與有同業兩人，在高馬路後黃正拉車至河邊稍息時，共同以玩耍「十五湖」為戲，黃以疲勞未復，對該兩同業之商請，婉言拒絕，兩人即予答允，且即起立拖車欲往別處候客，詎該兩同業，亦步亦趨，尋且竟拾石塊向黃擲去，大好頭顱，當堂鮮血淋漓直下，即奔附近段警，發覺，即前拘捕，其中一車伕脫去，發足狂奔，乃被狡脫，後由警將兩造帶局候訊云。

商業消息

廣旅老牌經理人陳鴻標，對于各種出品，向深研究，所以用品、味美……

險作輪下鬼
車伕罅倒乘客
司機收掣迅速僅獲微傷

（特訊）昨（十）日下午六時許，一寶客張堯，卅五歲，是日伯樂提督街口發生一宗單車伕不慎將乘客撞倒，險為汽車輾傷事件，緣有住居新橋便度街廿四號地下住，宗單車伕一家，該單車伕由街頭蘭駛，適有南灣加辣汽車廠汽車由對面街駛出，單車伕不慎，車尾碰撞，乘客張某被摔，斯時該單車伕由提督馬路駛至，幸汽車司機收掣迅速，乘客張某僅受擦傷，當其時轉角處，便與單車汽車作直線，亦經駛至，時單車轉向汽車，幸汽車司機收掣迅速，張亦難免受創傷，即由附近段警，將傷者送往鏡湖醫院施藥敷治，後該單車伕已由警局扣留，再由該警察帶赴四區署錄取口供，候查研訊云。

弩尼士巡艦
訪港完畢
昨駛返本澳

（特訊）葡國派駐本澳之二級遠洋艦弩尼士號，于本月六日晨駛港訪問香港海軍當局，消息已誌本報，查該艦茲以訪問完畢，于昨（十）日下午一時半返抵本澳云。

商會國語班
十六晚開學

澳門商會國語研究班第五屆高初級班業於前（九）日晚舉行畢業試，至第六屆新班報名，已有多日，現已額滿截止，計共招生五十名，將於十六日晚舉行開學典禮云。

陸軍參謀部
設收發報機

（特訊）當局為增強陸軍參謀部之設備起見，於昨（十）日政務會議席上，曾將議員交付之第一〇八〇號提案，提出加以討論，決定特開撥款項一宗，該銀二千八百卅三元六毫一仙，以為陸軍參謀部添置無線電收發報機之用云。

精良，素為各界樂於採用，茲為利便澳門各僑胞，特于關起見，將來澳分設兩支店，一在河邊新街二十九號，一在燈籠有廿五號，自開幕以來，各界採用後，皆讚各出品味美精良，果然名不虛傳云。

醫院，經施藥救治後，幸無大礙，稍息再由該警察帶赴四區警署錄取口供，候查研訊云。

澳門唯一最高尚最舒適納涼消遣聖地

澳門南灣遊樂場

日場十二點　夜場七點★日價式毛　夜價四毛

蒙政府特許　今晚情商

恢復遊藝部新
增遊戲數十種

董守經 **水怪**

公開表演，噴水飲水，另以絕技，驚人不收費，以謝觀眾

電影場：今晚影兩場，大觀七彩粵語片，黃超武、周坤玲主演 **海角情鴛**

粵劇場：金鳳劇團，梁少卿領導，日演奇情劇 **看誰奪得美人歸**，夜演俠情劇 **神秘夫妻**

新派劇：陳萍英領導 歌舞劇團，日演新諧劇 **黑天鵝**，夜演歌舞劇 **滅屍記**

茶座：區才成主理，陳鑑波、李榮基、林寶山、梁漢威、蘇劍榮、何佐治、蔡卓芬、李陳彥兒，重金禮聘，省港澳名歌伶登台演唱名曲

提鷄趣味濃厚遊戲

溜冰場　入門券　四毫九

場內設備隨意小酌名貴茶點中西時菓冷熱飲品萬滑艇粥精美甜品整日供應

頤記餅家

中秋月餅

正式蓮蓉月

馳名二十餘年的出品：

清平直街一……　新馬路……

平安大戲院

今日三場最後放映

纏綿悲惻哀艷抒情國語巨片

天號主角　一字女角

歐陽莎菲，高博、白虹、張翼傑作

紅樓殘夢

你愛着我，我慕了相思，他地斷藕連掛風，絲牽東心多生力復機燃

是通篇是涙！是滿幅是血！

明天放映　斥資百萬金鑄，場面偉大，轟動世界映壇

傾國妖后

慧雲李、歌羅特斯、蓮達傑作

國華

昨天狂滿，今日仍獻三場

溫拿公司，騎槍冒險，武俠奇情，武俠巨片

全部七彩色

愛路扶蓮

澳門影帝藝術艷星，雅麗史洪絲美，聯合主演

一身是胆，好打不平

聖城鐵騎

蓋世威武無敵

由陸上殺到水上！由水底殺上！保證驚險，一片打到出

下期首映：高美歌舞大片　谷黃鶯　珠地嘉蘭主演傑作

域多利

名片堆積，最後放映

派拉蒙公司年度最新傑作

豔女星雨蓮德瑪嘉勞，英俊男星大明星史太寧希定主演傑作

全部鮮艷七彩

蓬島情花

南海蓬島，上田土人，火山，海底，驚險，色情，双沫變眼

明天特別重映一天

多魯菲林摩傑作

全部七彩

獸林丹鳳

今日夜場放映三場

樂華斯怪電人

許文布力士大傑作

南京

今晚初映

路明施威領銜主演

香港愛情歌舞輕鬆幽默國語巨片

春滿華堂

超群絕技，妙手回春，又一巨獻，輕鬆喜劇

巴掛夫婦，未婚男女，切膚相關，痛癢相連

南灣遊樂場電影場

今晚八點十點兩場

選映大觀七彩粵語巨片

海角情鴛

黃超武、周坤玲主演

本片打破一切紀錄，切勿錯過

座價：九毫，七毫，九毫

中央舞廳

禮聘

載譽省港一流紅星

白燕妮　白燕媚

小組

即晚登場候教

既有了名貴衣料，更需要名師剪裁

華新洋服

廉價推銷，以酬顧客

地址：……